INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir um motor Honda. Queremos ajudá-lo a obter os melhores resultados do seu novo motor e operá-lo com segurança. Este manual contém informações sobre como fazer isso; por favor, leia-o atentamente antes de operar o motor. Se houver algum problema ou dúvidas sobre este motor, procure uma concessionária autorizada de produtos de força Honda.

Todas as informações incluídas nesta publicação são baseadas nas informações mais recentes disponíveis sobre o produto no momento da impressão. A Moto Honda da Amazônia Ltda. se reserva o direito de fazer alterações a qualquer tempo e sem aviso prévio, sem que por isso incorra em obrigações de qualquer espécie. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida sem autorização por escrito.

Este manual deve ser considerado como parte permanente do motor, devendo permanecer com o mesmo em caso de revenda.

Sugerimos que você leia a política de garantia para entender por completo sua cobertura e suas responsabilidades como proprietário.

Revise as instruções fornecidas com o equipamento acionado por este motor para informações adicionais sobre partida do motor, desligamento, operação, ajustes ou quaisquer instruções especiais de manutenção.

MENSAGENS DE SEGURANÇA

Sua segurança e a de terceiros são muito importantes. Fornecemos mensagens de segurança importantes neste manual e no motor. Por favor, leia essas mensagens com atenção.

Uma mensagem de segurança alerta a respeito dos riscos em potencial, que podem resultar em ferimentos a você ou terceiros. Cada mensagem de segurança é precedida por um símbolo de alerta de segurança, ⚠, e uma das seguintes palavras: PERIGO, ALERTA ou CUIDADO.

Esses sinais significam:

⚠ PERIGO — Você será MORTO ou FERIDO GRAVEMENTE se não seguir as instruções.

⚠ ATENÇÃO — Você PODERÁ ser MORTO ou FERIDO GRAVEMENTE se não seguir as instruções.

⚠ CUIDADO — Você PODERÁ ser FERIDO se não seguir as instruções.

Cada mensagem informa qual é o risco, o que pode acontecer e o que você pode fazer para evitar ou reduzir ferimentos.

MENSAGEM DE PREVENÇÃO DE DANOS

Você também verá outras mensagens importantes, precedidas pela palavra AVISO.

Esta palavra significa:

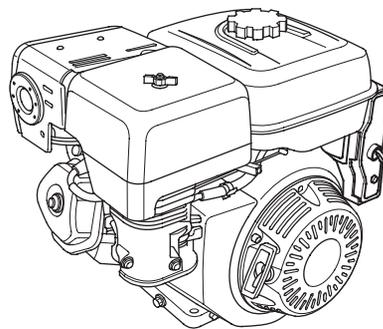
AVISO — Seu motor ou outros bens pode ser danificado se você não seguir as instruções.

O propósito destas mensagens é ajudá-lo a prevenir danos ao seu motor, outros bens ou o ambiente.

GX270H·GX390H1

3PZ7EB00
00X3P-Z7E-B000

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

GX270·GX390

As ilustrações deste manual estão baseadas no modelo: GX390
- A ilustração pode variar de acordo com o tipo.

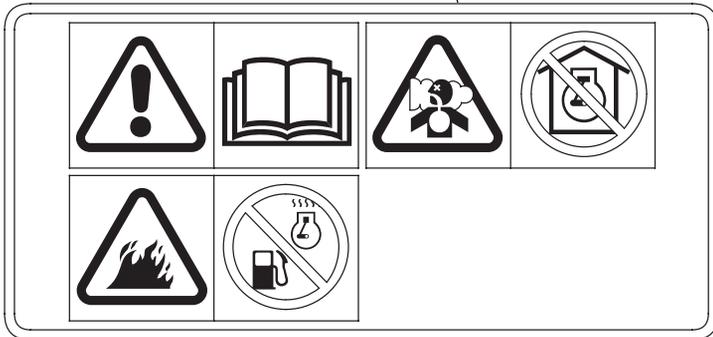
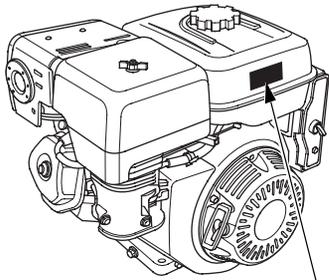
SUMÁRIO

INTRODUÇÃO 1
MENSAGENS DE SEGURANÇA 1
INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA 2
LOCALIZAÇÃO DAS ETIQUETAS DE SEGURANÇA 2
LOCALIZAÇÃO DE COMPONENTES E CONTROLES 2
RECURSOS 3
VERIFICAÇÕES ANTES DA OPERAÇÃO 3
OPERAÇÃO 4
  PRECAUÇÕES PARA OPERAÇÃO SEGURA 4
  DANDO PARTIDA NO MOTOR 4
  PARANDO O MOTOR 5
  AJUSTANDO A VELOCIDADE DO MOTOR 6
FAZENDO A MANUTENÇÃO DO MOTOR 7
  A IMPORTÂNCIA DA MANUTENÇÃO 7
  SEGURANÇA NA MANUTENÇÃO 7
  PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA 7
  CRONOGRAMA DE MANUTENÇÕES 7
  REABASTECIMENTO 8
  ÓLEO DO MOTOR 8
    Óleo recomendado 8
    Verificação do nível de óleo 9
    Troca de óleo 9
  FILTRO DE AR 10
    Inspeção 10
    Limpeza 10
  COPO DE SEDIMENTOS 11
  VELA DE IGNIÇÃO 12
  VELOCIDADE DA MARCHA LENTA 12
DICAS E SUGESTÕES ÚTEIS 13
  ARMAZENAMENTO DO MOTOR 13
  TRANSPORTE 14
LIDANDO COM PROBLEMAS INESPERADOS 15
  TROCA DO FUSÍVEL 15
INFORMAÇÕES TÉCNICAS 16
  Localização do número de série 16
  Conexões da bateria para a partida elétrica 16
  Ligações para controle remoto 16
  Modificações do carburador para operação em grandes altitudes 17
  Especificações 17
  Especificações para ajuste 17
  Diagramas de fiação 18

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

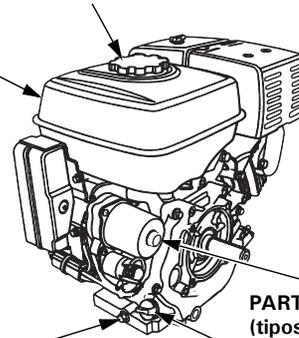
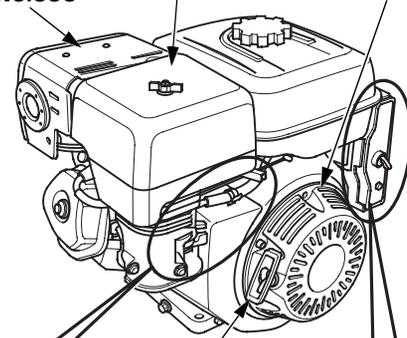
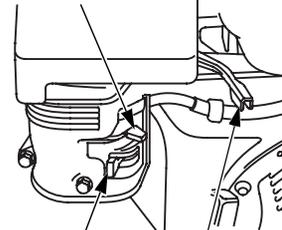
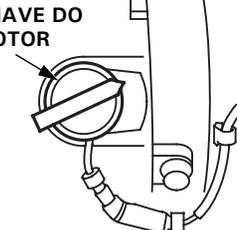
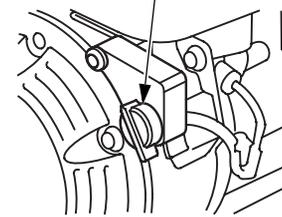
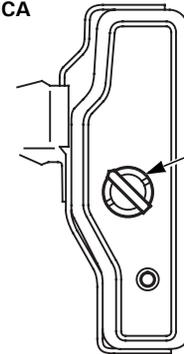
- Compreenda a operação de todos os controles e aprenda como parar o motor rapidamente, no caso de uma emergência. Assegure-se de que o operador receba instruções adequadas antes de operar o equipamento.
- Não permita que crianças operem o motor. Mantenha crianças e animais de estimação longe da área de operação.
- O escapamento do motor libera monóxido de carbono, um gás venenoso. Não opere o motor sem ventilação adequada e nunca o faça funcionar em ambientes fechados.
- O motor e o escapamento ficam muito quentes durante a operação. Mantenha o motor a pelo menos 1 metro de distância de edificações e outros equipamentos durante a operação. Mantenha distância de materiais inflamáveis e não coloque nada sobre o motor enquanto ele estiver em funcionamento.

LOCALIZAÇÃO DAS ETIQUETAS DE SEGURANÇA

Este tipo de etiqueta adverte sobre possíveis perigos que podem provocar ferimentos graves. Leia-a cuidadosamente.
Caso a etiqueta se solte ou fique ilegível, entre em contato com uma concessionária autorizada de produtos de força Honda para que ela seja substituída.

Gasolina é altamente inflamável e explosiva. Pare (desligue) o motor e deixe-o esfriar antes de reabastecer.

O motor emite monóxido de carbono, um gás venenoso. Não opere em áreas fechadas.

Leia o manual do proprietário antes de operar.

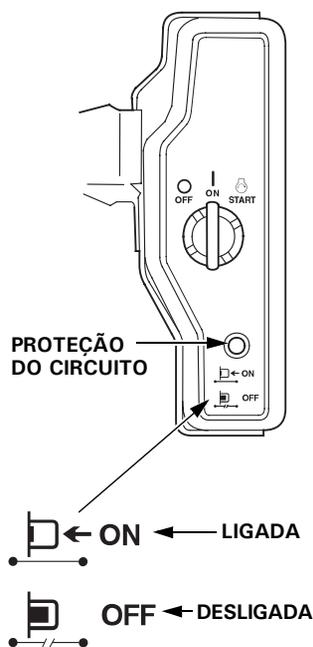
LOCALIZAÇÃO DE COMPONENTES E CONTROLES

RECURSOS

SISTEMA DE ALERTA DE ÓLEO (tipos aplicáveis)
O sistema de alerta de óleo foi projetado para prevenir danos ao motor causados por uma quantidade insuficiente de óleo no cárter. Antes que o nível de óleo no cárter possa cair abaixo de um limite de segurança, o sistema de alerta de óleo para automaticamente o motor (a chave do motor permanecerá na posição LIGADO).

Se o motor parar e não der partida novamente, verifique o nível de óleo do motor (consulte a página 9) antes de procurar por problemas em outras áreas.

PROTEÇÃO DO CIRCUITO (tipos aplicáveis)
A proteção do circuito protege o circuito de carga da bateria. Um curto-circuito ou uma bateria conectada com polaridade invertida faz a proteção do circuito atuar.

O indicador verde dentro da proteção do circuito saltará, para mostrar que a proteção do circuito foi desarmada. Se isso ocorrer, determine a causa do problema e corrija-o antes de rearmar a proteção do circuito.

Empurre o botão da proteção do circuito para rearmar.

VERIFICAÇÕES ANTES DA OPERAÇÃO

SEU MOTOR ESTÁ PRONTO PARA FUNCIONAR?

Para sua segurança e para maximizar a vida útil do seu equipamento, é muito importante gastar alguns instantes verificando a condição do motor antes de operá-lo. Assegure-se de resolver qualquer problema que encontrar ou levá-lo a uma concessionária autorizada de produtos de força Honda para corrigi-lo antes de operar o motor.

⚠ ATENÇÃO

A manutenção inadequada do motor ou a não correção de um problema antes da operação pode causar falhas de funcionamento que podem causar ferimentos graves e morte.

Sempre efetue uma inspeção pré-operação antes de cada vez que colocar o motor para funcionar e corrija qualquer problema.

Antes de começar suas verificações pré-operação, assegure-se de que o motor esteja nivelado e a chave do motor esteja na posição DESLIGADO.

Sempre verifique o seguinte antes de dar partida no motor:

Verifique a condição geral do motor

1. Observe ao redor e sob o motor, em busca de sinais de vazamentos de óleo e gasolina.
2. Remova qualquer detrito ou sujeira excessiva, especialmente ao redor do silencioso e da partida manual.
3. Procure por sinais de danos.
4. Verifique se todas as proteções e tampas estão no lugar e todos os parafusos, porcas e pinos estão apertados.

Verifique o motor

1. Verifique o nível de combustível (consulte a página 8). Começar com o tanque cheio ajudará a eliminar ou reduzir interrupções operacionais para reabastecimento.
2. Verifique o nível de óleo do motor (consulte a página 9). Operar o motor com baixo nível de óleo pode causar danos ao mesmo.

   O sistema de alerta de óleo (tipos aplicáveis) interrompe automaticamente o funcionamento do motor antes que o nível de óleo fique abaixo do limite de segurança. No entanto, para evitar a inconveniência de um desligamento inesperado, sempre inspecione o nível do óleo antes da partida.
3. Verifique os elementos de filtro de ar (consulte a página 10). Um elemento de filtro de ar sujo restringirá o fluxo de ar para o carburador, reduzindo o desempenho do motor.
4. Verifique o equipamento acionado pelo motor.

   Revise as instruções fornecidas com o equipamento acionado por este motor para quaisquer precauções e procedimentos que devam ser observados antes da partida do motor.

OPERAÇÃO

PRECAUÇÕES PARA OPERAÇÃO SEGURA

Antes de operar o motor pela primeira vez, revise a seção *INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA*, na página 2, e *VERIFICAÇÕES ANTES DA OPERAÇÃO*, na página 3.

Para sua segurança, não opere o motor em uma área fechada, tal como dentro de uma garagem. O escapamento do motor contém monóxido de carbono, um gás venenoso que pode se acumular rapidamente em uma área fechada e causar doenças e morte.

⚠ ATENÇÃO

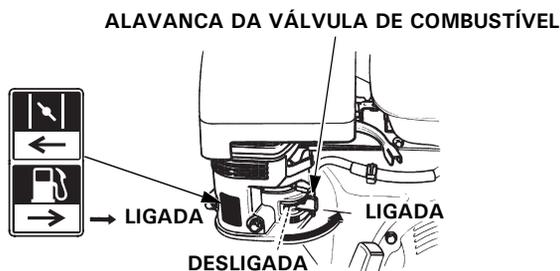
O escapamento contém monóxido de carbono, um gás venenoso que pode se acumular até níveis perigosos em áreas fechadas.
Respirar monóxido de carbono pode causar inconsciência e morte.

Nunca opere o motor em uma área fechada, ou mesmo parcialmente fechada, onde possa haver pessoas.

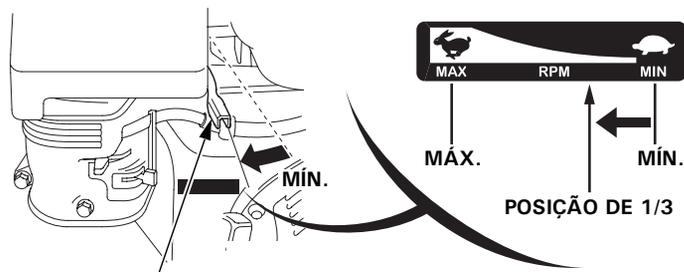
Revise as instruções fornecidas com o equipamento acionado por este motor para quaisquer precauções de segurança que devam ser observados na partida, desligamento e operação do motor.

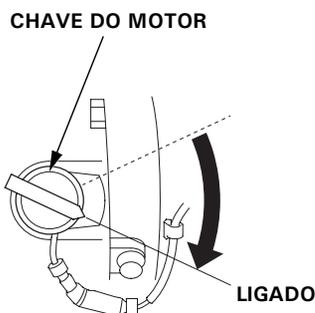
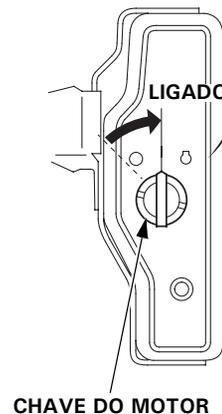
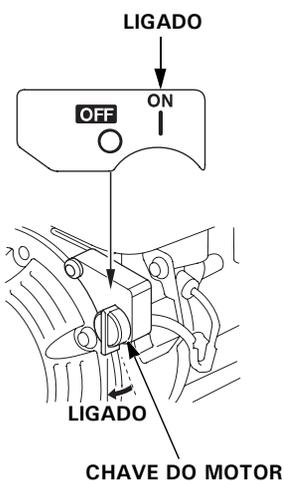
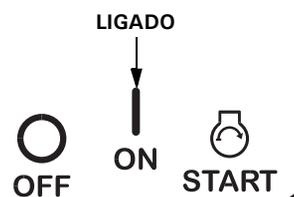
Não opere o motor inclinado em mais de 20° (36 %).

DANDO PARTIDA NO MOTOR

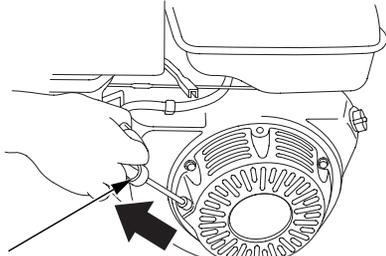
1. Mova a alavanca da válvula de combustível para a posição LIGADA.

2. Para dar partida em um motor frio, mova a alavanca do afogador ou haste do afogador (tipos aplicáveis) para a posição FECHADO.

Para dar partida em um motor quente, mova a alavanca do afogador ou haste do afogador para a posição ABERTO.

3. Mova a alavanca do acelerador para longe da posição MÍN., até cerca de 1/3 do caminho até a posição MÁX.

Algumas aplicações do motor usam um controle de acelerador montado remotamente, em vez da alavanca de controle de acelerador montada no motor mostrada aqui. Consulte as instruções fornecidas pelo fabricante do equipamento.

4. Gire a chave do motor para a posição LIGADO.

5. Opere a partida.

   PARTIDA MANUAL

   Puxe a manopla de partida levemente, até sentir resistência, e então puxe com força no sentido da seta, conforme mostrado abaixo. Deixe a manopla de partida retornar à posição inicial com suavidade.

AVISO

Não deixe que a manopla de partida retorne bruscamente contra o motor. Deixe-a retornar à posição inicial com suavidade, para prevenir danos à partida.

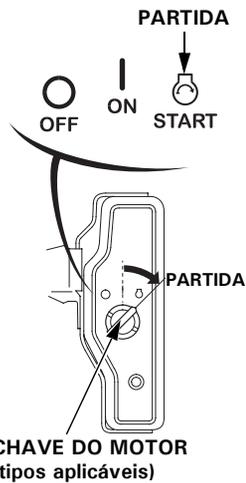
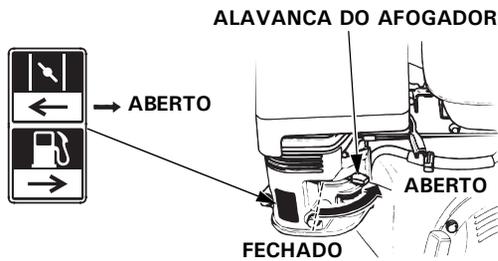
PARTIDA ELÉTRICA (tipos aplicáveis):

Gire a chave para a posição PARTIDA e segure-a nessa posição até o motor dar partida.

Se o motor não der partida em 5 segundos, solte a chave e aguarde pelo menos 10 segundos antes de dar partida novamente.

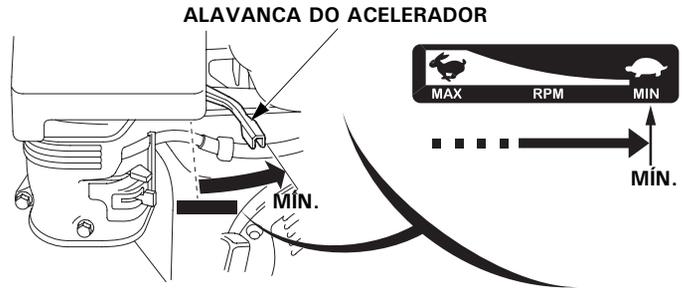
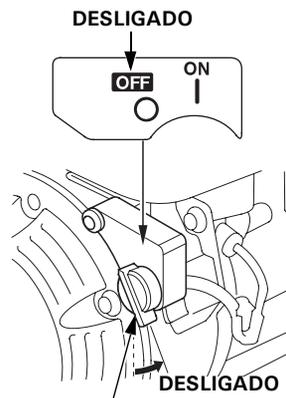
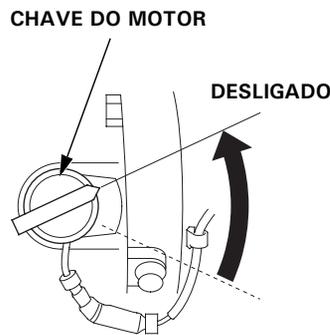
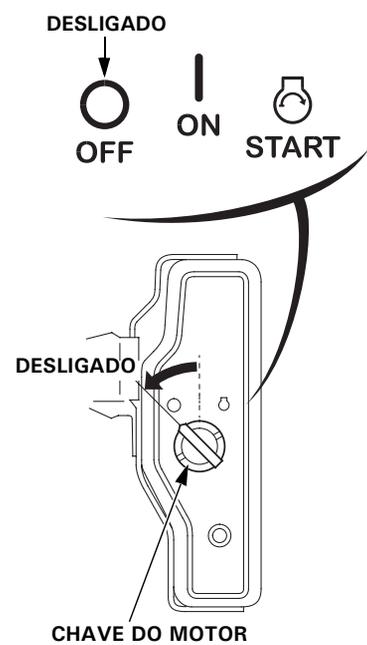
AVISO

Usar a partida elétrica por mais de 5 segundos por vez superaquece o motor de arranque e pode danificá-lo.

Quando o motor der partida, solte a chave, deixando-a voltar à posição LIGADO.

6. Se a alavanca do afogador tiver sido movida para a posição FECHADO para dar partida no motor, gradualmente mova-a para a posição ABERTO à medida que o motor esquentar.

PARANDO O MOTOR

Para parar o motor em uma emergência, basta girar a chave do motor para a posição DESLIGADO. Sob condições normais, use o procedimento a seguir. Consulte as instruções fornecidas pelo fabricante do equipamento.

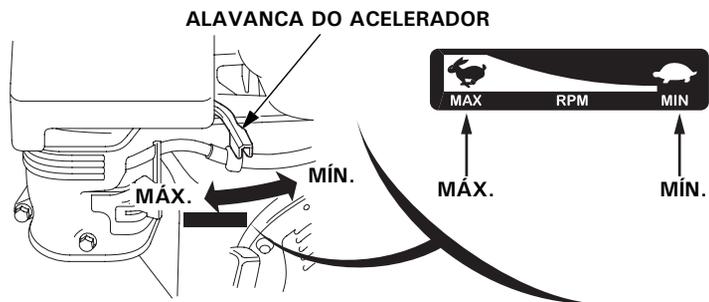
1. Mova a alavanca do acelerador para a posição MÍN.

   Algumas aplicações do motor usam um controle de acelerador montado remotamente, em vez da alavanca de controle de acelerador montada no motor mostrada aqui.

2. Gire a chave do motor para a posição DESLIGADO.

3. Mova a alavanca da válvula de combustível para a posição DESLIGADA.

AJUSTANDO A VELOCIDADE DO MOTOR

Posicione a alavanca do acelerador de acordo com a velocidade desejada para o motor.

Algumas aplicações do motor usam um controle de acelerador montado remotamente, em vez da alavanca de controle de acelerador montada no motor mostrada aqui. Consulte as instruções fornecidas pelo fabricante do equipamento.

Para recomendações da velocidade do motor, consulte as instruções fornecidas com o equipamento acionado por este motor.

FAZENDO A MANUTENÇÃO DO MOTOR

A IMPORTÂNCIA DA MANUTENÇÃO

Uma boa manutenção é essencial para a operação segura, econômica e livre de problemas. Ela também ajuda a reduzir a poluição.

⚠ ATENÇÃO

A manutenção inadequada ou a não correção de um problema antes da operação pode causar falhas de funcionamento que podem causar ferimentos graves e morte.

Siga sempre as recomendações e cronogramas de inspeções e manutenções fornecidas neste manual do proprietário.

Para ajudá-lo a cuidar bem do seu motor, as páginas a seguir incluem um cronograma de manutenções, procedimentos de inspeção de rotina e procedimentos de manutenção simples, usando ferramentas manuais básicas. Outras tarefas de manutenção mais difíceis, ou que exigem ferramentas especiais, são mais bem executadas por profissionais, sendo normalmente realizada por um técnico da Honda ou outro mecânico qualificado.

O cronograma de manutenções se aplica a condições de operação normais. Se você operar o motor em condições severas, tais como alta carga ou alta temperatura contínua, ou condições de poeira ou umidade incomuns, consulte uma concessionária autorizada de produtos de força Honda para recomendações aplicáveis ao seu uso e necessidades específicas.
Use exclusivamente peças originais Honda ou equivalentes. O uso de peças de reposição que não sejam de qualidade equivalente pode danificar o motor.

SEGURANÇA NA MANUTENÇÃO

Algumas das precauções de segurança mais importantes são expostas a seguir. No entanto, não temos como alertá-lo a respeito de todos os riscos concebíveis decorrentes da realização de manutenções. Somente você pode decidir se deve ou não realizar uma determinada tarefa.

⚠ ATENÇÃO

Não seguir corretamente as precauções e instruções de manutenção pode resultar em ferimentos graves e morte.

Siga sempre os procedimentos e precauções fornecidas neste manual do proprietário.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Certifique-se de que o motor esteja desligado antes de iniciar qualquer reparo ou serviço de manutenção. Para prevenir partidas acidentais do motor, desconecte o cachimbo da vela de ignição. Isso elimina diversos riscos em potencial:
  - **Certifique-se de que haja ventilação adequada sempre que você operar o motor.**
    Assegure-se de que haja ventilação adequada sempre que você operar o motor.
  - **Queimaduras causadas por partes quentes.**
    Deixe o motor e o sistema de escapamento esfriar antes de tocar.
  - **Ferimentos causados por peças móveis.**
    Não tente fazer o motor funcionar, a não ser que expressamente instruído a fazer isso.
- Leia as instruções antes de começar e assegure-se de ter as ferramentas e habilidades necessárias.
- Para reduzir a possibilidade de incêndio e explosão, tenha cuidado ao trabalhar perto de gasolina. Use somente um solvente não inflamável, e NÃO gasolina, para limpar peças. Mantenha cigarros, faíscas e chamas longe de todas as peças que tenham relação com combustível.

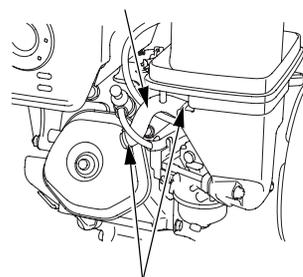
Lembre-se de que a concessionária autorizada de produtos de força Honda conhece muito bem seu motor e está totalmente equipada para realizar manutenções e reparos.
Para assegurar a melhor qualidade e confiabilidade, use exclusivamente peças originais Honda ou equivalentes em reparos e substituições.

CRONOGRAMA DE MANUTENÇÕES

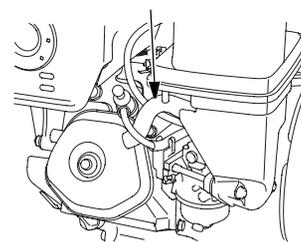
INTERVALO DE MANUTENÇÃO (3) Realizar a cada intervalo indicado de meses ou horas de operação, o que ocorrer antes. / ITEM		Cada uso	Primeiro mês ou 20 h	A cada 3 meses ou 50 h	A cada 6 meses ou 100 h	A cada ano ou 300 h	Consulte a página
Óleo do motor	Verificar o nível	o					9
	Trocar		o		o		
Filtro de ar	Verificar	o					10
	Limpar			o (1)	o *(1)		10–11
	Substituir					o **	
Copo de sedimentos	Limpar				o		11
Vela de ignição	Verificar/Ajustar				o		11
	Substituir					o	
Velocidade da marcha lenta	Verificar/Ajustar					o (2)	12
Folga das válvulas	Verificar/Ajustar					o (2)	Manual de oficina
Câmara de combustão	Limpar	A cada 500 horas (2)					Manual de oficina
Tanque e filtro de combustível	Limpar				o (2)		Manual de oficina
Tubulação de combustível	Verificar	A cada 2 anos (substituir se necessário) (2)					Manual de oficina

* • Somente carburador de escape interno com elemento duplo.
• Tipo ciclone, a cada 6 meses ou 150 horas.

CARBURADOR TIPO ESCAPE INTERNO

TUBO DO RESPIRO

GRAMPO DO TUBO

TIPO PADRÃO

TUBO DO RESPIRO

** • Substitua somente elemento de papel.
• Tipo ciclone, a cada 2 anos ou 600 horas.

(1) Quando utilizar em locais com poeira, faça as manutenções com maior frequência.
(2) Esses itens devem ser realizados por uma concessionária autorizada de produtos de força Honda, exceto se você tiver as ferramentas apropriadas e experiência mecânica. Consulte o manual de oficina da Honda para os procedimentos de manutenção.
(3) Para uso comercial, registre as horas de operação, para determinar os intervalos de manutenção adequados.

Não seguir este cronograma de manutenções pode resultar em falhas não cobertas pela garantia.

REABASTECIMENTO

Combustível recomendado

Gasolina sem chumbo	
	Octanagem: 91 ou maior

Este motor é certificado para operar com gasolina sem chumbo de octanagem 91 ou maior.
Reabasteça em uma área bem ventilada, com o motor desligado e parado. Se o motor tiver estado em funcionamento recentemente, deixe-o antes esfriar. Nunca reabasteça o motor em um ambiente fechado onde vapores da gasolina possam ter contato com faíscas ou chamas.
Você pode usar gasolina contendo no máximo 10 % de etanol (E10) ou 5 % de metanol por volume. Além disso, o metanol tem de conter cossolventes e inibidores de corrosão. O uso de combustíveis com percentuais de etanol ou metanol superiores aos expostos acima pode causar problemas de partida e/ou desempenho. Além disso, esses combustíveis podem danificar componentes de metal, borracha e plástico do sistema de combustível. Danos ao motor e problemas de desempenho resultantes do uso de combustíveis com percentuais de etanol ou metanol superiores aos expostos acima não são cobertos pela garantia.

⚠ ATENÇÃO

Gasolina é altamente inflamável e explosiva, e você pode sofrer queimaduras e ferimentos graves durante o reabastecimento.
- Pare o motor e mantenha calor, faíscas e chamas à distância.
- Reabasteça somente em ambientes abertos.
- Limpe qualquer fluido derramado imediatamente.

AVISO

Combustível pode danificar a pintura e alguns tipos de plástico. Tenha cuidado para não derramar combustível quando estiver enchendo o tanque de combustível. Danos causados por combustível derramado não são cobertos pela garantia.

Nunca use gasolina contaminada ou velha, nem qualquer mistura de óleo e gasolina. Evite a entrada de sujeira ou água no tanque de combustível.

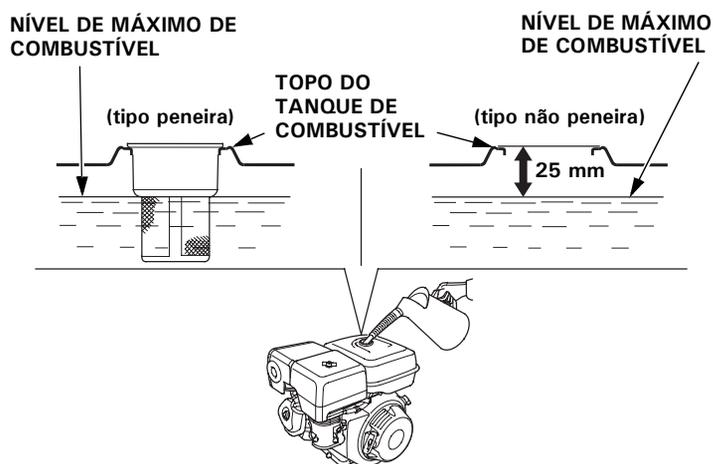
Ocasionalmente, você pode ouvir uma leve "batida de pino" ou "detonação" (barulho de batida metálica) ao operar sob cargas pesadas. Isso não é motivo de preocupação.

Se a batida de pino ou detonação ocorrer em um motor em velocidade constante, sob carga normal, troque de marca de gasolina. Se a batida de pino ou detonação persistir, consulte uma concessionária autorizada de produtos de força Honda.

AVISO

Operar o motor com batida de pino ou detonação persistente pode causar danos ao mesmo.

Operar o motor com batida de pino ou detonação persistente é considerado mau uso, e a garantia não cobre peças danificadas por mau uso.

1. Com o motor parado e em uma superfície nivelada, remova a tampa do bocal de abastecimento de combustível e verifique o nível de combustível. Se o nível de combustível estiver baixo, reabasteça o tanque.
2. Adicione combustível até o nível de máximo de combustível do tanque. Não encha excessivamente. Limpe qualquer combustível derramado antes de dar partida no motor.

Reabasteça com cuidado, para evitar derramar combustível. Pode ser necessário baixar o nível, dependendo das condições de operação. Após reabastecer, aperte a tampa do bocal de abastecimento de combustível com firmeza.

Mantenha a gasolina à distância de chamas-piloto de equipamentos, churrasqueiras, aparelhos elétricos, ferramentas elétricas, etc.

Combustível derramado não apenas apresenta risco de incêndio, mas também causa danos ambientais. Limpe qualquer fluido derramado imediatamente.

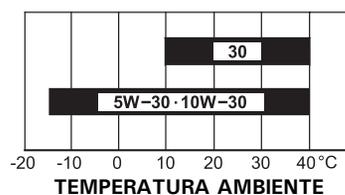
Para informações sobre combustíveis oxigenados, consulte a página 13.

ÓLEO DO MOTOR

O óleo é um dos principais fatores a afetar o desempenho e a vida útil do motor.
Use exclusivamente óleo automotivo detergente para motores de 4 tempos.

Óleo recomendado

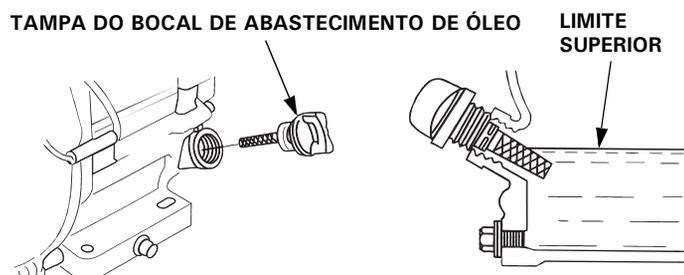
Use um óleo para motor quatro tempos que atenda ou exceda os requisitos da categoria de serviço API SE ou superior (ou equivalente). Sempre verifique a etiqueta de serviço API na embalagem do óleo, para certificar-se de que inclui as letras SE ou superior (ou equivalente).

Recomenda-se SAE 10W-30 para uso geral. Outras viscosidades mostradas no diagrama podem ser usadas quando a temperatura média da sua região estiver dentro da faixa indicada.

Verificação do nível de óleo

Verifique o nível de óleo com o motor parado e em posição nivelada.

1. Remova a tampa do bocal de abastecimento de óleo.

2. Verifique o nível de óleo. Se ele estiver abaixo do nível superior, encha com o óleo recomendado, até o limite superior (consulte a página 8).

3. Reinstale a tampa do bocal de abastecimento de óleo e aperte com firmeza.

AVISO

Operar o motor com baixo nível de óleo pode causar danos ao mesmo. Esse tipo de danos não é coberto pela garantia.

O sistema de alerta de óleo (tipos aplicáveis) interrompe automaticamente o funcionamento do motor antes que o nível de óleo fique abaixo do limite de segurança. No entanto, para evitar a inconveniência de um desligamento inesperado, sempre inspecione o nível do óleo antes da partida.

Troca de óleo

Drene o óleo usado, enquanto o motor estiver quente. Óleo quente drena de forma rápida e completa.

1. Coloque um recipiente adequado sob o motor para coletar o óleo usado, em seguida remova a tampa do bocal de abastecimento de óleo, o tampão de drenagem de óleo e a arruela.

2. Deixe que o óleo usado drene completamente e então reinstale o tampão de drenagem de óleo e uma nova arruela, e então aperte o tampão de drenagem de óleo com firmeza.

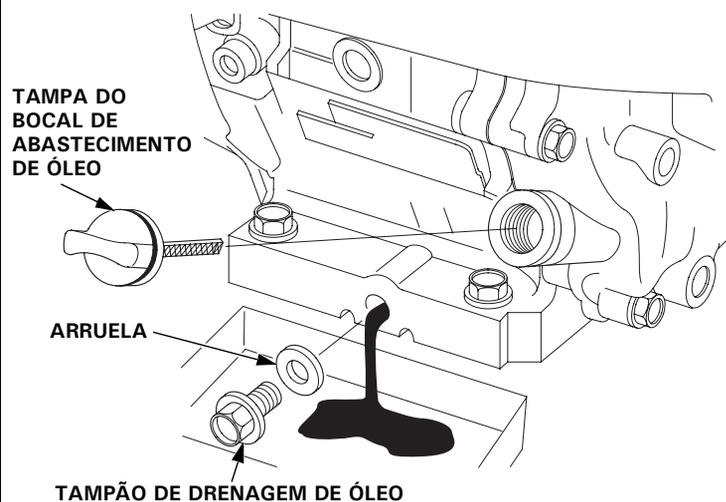
3. Com o motor em posição nivelada, abasteça com o óleo recomendado (consulte a página 8), até o limite superior.

   Capacidade de óleo do motor: 1,1 litro

   AVISO

   Operar o motor com baixo nível de óleo pode causar danos ao mesmo. Esse tipo de danos não é coberto pela garantia.

   O sistema de alerta de óleo (tipos aplicáveis) interrompe automaticamente o funcionamento do motor antes que o nível de óleo fique abaixo do limite de segurança. No entanto, para evitar a inconveniência de um desligamento inesperado, encha até o limite superior e verifique o nível do óleo regularmente.

4. Instale a tampa do bocal de abastecimento de óleo e aperte com firmeza.

Lave suas mãos com sabão e água após manipular óleo usado.

AVISO

Descarte o óleo do motor usado respeitando as regras de preservação do meio ambiente. Sugerimos que o óleo usado seja colocado em um recipiente selado e levado para o posto de reciclagem mais próximo. Não jogue o óleo usado no lixo nem lance em ralos de esgoto ou no solo.

FILTRO DE AR

Um filtro de ar sujo restringirá o fluxo de ar para o carburador, reduzindo o desempenho do motor. Se operar o motor em áreas com muita poeira, limpe o filtro de ar com frequência maior do que aquela especificada no CRONOGRAMA DE MANUTENÇÕES (consulte a página 7).

AVISO

Operar o motor sem o elemento do filtro de ar ou com um elemento de filtro de ar danificado permite que sujeira entre no motor, causando rápido desgaste do mesmo. Esse tipo de danos não é coberto pela garantia.

Consulte as páginas 10 – 11 para instruções que se aplicam ao filtro de ar do seu tipo de motor.

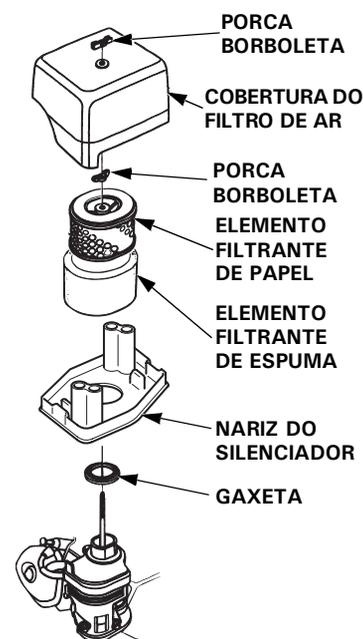
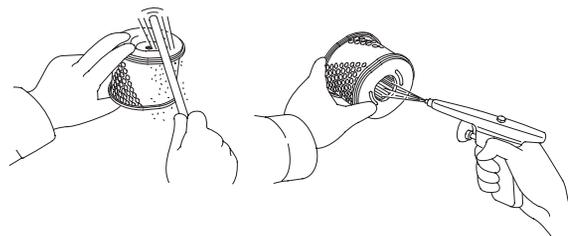
Inspeção

Remova a porca borboleta e a cobertura do filtro de ar. Inspecione os elementos de filtro de ar. Limpe ou substitua elementos de filtro de ar sujos. Sempre substitua elementos de filtro de ar danificados.

Elemento de filtro duplo
Consulte a coluna da limpeza para instruções de limpeza.
Elemento de filtro único
Consulte a página 11 para instruções de limpeza.

Limpeza

[Elemento de filtro duplo]

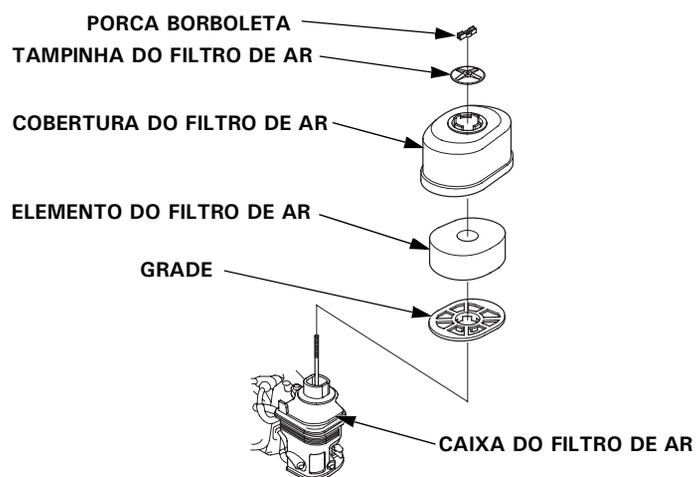
1. Remova a porca borboleta da cobertura do filtro de ar e remova a cobertura.
2. Remova a porca borboleta do filtro de ar e remova os elementos do filtro.
3. Remova o elemento filtrante de espuma do elemento filtrante de papel.
4. Inspecione ambos os elementos do filtro de ar e substitua, caso haja danos. Sempre substitua o elemento filtrante de papel nos intervalos programados (consulte a página 7).
5. Limpe os elementos do filtro de ar, se eles forem reutilizados.

   Elemento filtrante de papel: Bata o elemento filtrante diversas vezes em uma superfície dura para remover a sujeira, ou aplique um jato de ar comprimido, com pressão que não ultrapasse 207 kPa (2,1 kgf/cm, 30 libras), através do elemento filtrante, a partir do lado da caixa do filtro de ar.

   Nunca tente tirar a sujeira com uma escova: escovar forçará a sujeira para as fibras.
   Substitua o elemento filtrante de papel se ele estiver excessivamente sujo.

   Elemento filtrante de espuma: Lave em água com sabão morna, enxágue e deixe secar completamente. Ou limpe com solvente não inflamável e deixe secar. Mergulhe o elemento filtrante em óleo de motor limpo e retire o excesso de óleo, apertando-o. Se óleo demais for deixado na espuma, o motor soltará fumaça durante o início da sua operação.

6. Limpe a sujeira do interior do nariz do silenciador e da cobertura do filtro de ar, usando um pano úmido. Tenha cuidado para evitar que sujeira entre no duto de ar que leva ao carburador.
7. Coloque o elemento filtrante de espuma sobre o elemento de papel e reinstale o elemento de filtro de ar montado. Assegure-se de que a gaxeta esteja no lugar, abaixo do elemento de filtro de ar. Aperte a porca borboleta com firmeza.
8. Instale a cobertura do filtro de ar e aperte a porca borboleta com firmeza.

[Elemento de filtro único]

1. Remova a porca borboleta, a tampinha do filtro de ar e a cobertura do filtro.

2. Remova o elemento do filtro de ar da cobertura do filtro.

3. Inspecione o elemento do filtro de ar e substitua, caso danificado.

4. Se ele for reutilizado, lave em água com sabão morna, enxágue e deixe secar completamente. Ou limpe com solvente não inflamável e deixe secar. Mergulhe o elemento filtrante em óleo de motor limpo e retire o excesso de óleo, apertando-o. Se óleo demais for deixado na espuma, o motor soltará fumaça durante o início da sua operação.

5. Limpe a sujeira do interior da caixa do filtro de ar e da cobertura, usando um pano úmido. Tenha cuidado para evitar que sujeira entre no duto de ar que leva ao carburador.

6. Reinstale o elemento do filtro de ar. Assegure-se de que a grade esteja no lugar, abaixo do elemento de filtro de ar.

7. Instale a cobertura e a tampinha do filtro de ar e aperte a porca borboleta com firmeza.

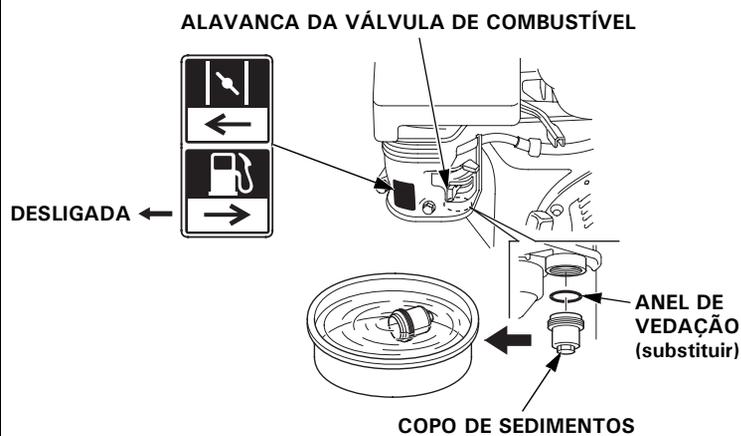
COPO DE SEDIMENTOS

Limpeza

⚠ ATENÇÃO

Gasolina é altamente inflamável e explosiva, e você pode sofrer queimaduras e ferimentos graves durante a manipulação do combustível.
- Pare o motor e mantenha calor, faíscas e chamas à distância.
- Lide com combustível somente em ambientes abertos.
- Limpe qualquer fluido derramado imediatamente.

1. Mova a alavanca da válvula de combustível para a posição DESLIGADA então remova o copo de sedimentos e o anel de vedação.

2. Lave o copo de sedimentos com um solvente não inflamável e seque-o completamente.

3. Coloque um anel de vedação novo na válvula de combustível e então instale o copo de sedimentos. Aperte o copo de sedimentos com firmeza.

4. Mova a alavanca da válvula de combustível para a posição LIGADA e verifique se há vazamentos.

VELA DE IGNIÇÃO

Vela de ignição recomendada: BPR6ES (NGK)
W20EPR-U (DENSO)

A vela de ignição recomendada possui o grau térmico correto para temperaturas de operação normais do motor.

AVISO

Uma vela de ignição incorreta pode causar danos ao motor.

Se o motor tiver estado em funcionamento recentemente, deixe-o esfriar antes de mexer com a vela de ignição.

Para um bom desempenho, a vela de ignição deve apresentar a folga correta e estar isenta de depósitos de carvão.

CHAVE DE VELA

ELETRODO LATERAL

0,7 – 0,8 mm

ARRUELA DE VEDAÇÃO

1. Desconecte o cachimbo da vela de ignição e remova qualquer poeira ao redor da área da vela de ignição.
2. Remova a vela de ignição com uma chave de vela de 21 mm.
3. Inspecione a vela de ignição. Substitua se ela estiver danificada ou muito suja, se a arruela de vedação estiver em más condições ou se o eletrodo estiver gasto.
4. Meça a folga dos eletrodos da vela de ignição com um calibre de lâmina. Se necessário, ajuste a folga, dobrando com cuidado o eletrodo lateral. A folga deve ser de 0,7 – 0,8 mm.
5. Instale a vela de ignição cuidadosamente, à mão, para evitar que a vela entre torta.
6. Após a vela de ignição estar assentada no cabeçote, aperte com uma chave de vela de 21 mm para comprimir a arruela de vedação.

   Se estiver instalando uma vela de ignição nova, aperte 1/2 volta após a vela assentar, para comprimir a arruela.

   Se estiver reinstalando a vela de ignição original, aperte de 1/8 a 1/4 volta após a vela assentar, para comprimir a arruela.

   AVISO

   Uma vela de ignição solta pode superaquecer e danificar o motor.
   Apertar excessivamente a vela de ignição pode danificar as roscas do cabeçote do cilindro.

7. Reinstale o cachimbo na vela de ignição.

VELOCIDADE DA MARCHA LENTA

Ajuste

1. Dê partida no motor em um ambiente aberto, e deixe-o esquentar até atingir a temperatura de operação.
2. Mova a alavanca do acelerador para a posição mínima.
3. Gire o parafuso de retenção do acelerador para obter a velocidade de marcha lenta desejada.

   Velocidade da marcha lenta padrão: 1.400 ± 150 rpm

DICAS E SUGESTÕES ÚTEIS

ARMAZENAMENTO DO MOTOR

Preparação para armazenamento
Uma preparação para armazenamento adequada é essencial para manter seu motor em ordem e livre de problemas. Os passos a seguir vão ajudá-lo a impedir que a ferrugem e a corrosão prejudiquem o funcionamento e a aparência do motor, e facilitarão dar partida no mesmo quando você usá-lo novamente.

Limpeza
Se o motor tiver estado em funcionamento recentemente, deixe-o esfriar por pelo menos meia hora antes de limpar. Limpe todas as superfícies externas, retoque qualquer pintura danificada e cubra outras áreas que possam enferrujar com uma fina camada de óleo.

AVISO

Usar uma mangueira de jardim ou equipamento de lavagem de pressão pode forçar água para dentro do filtro de ar ou da abertura do silencioso. Água no filtro de ar vai encharcá-lo, ao passo que água que passar pelo filtro de ar ou pelo silencioso pode entrar no cilindro, causando danos.

Combustível

AVISO

Dependendo da região em que você operar seu equipamento, o combustível pode se deteriorar e oxidar rapidamente.
A deterioração e oxidação do combustível podem ocorrer a partir de 30 dias e pode causar danos ao carburador e ao sistema de combustível. Consulte as recomendações de armazenamento em uma concessionária autorizada de produtos de força Honda da sua região.

Gasolina, quando armazenada, oxida e deteriora. Gasolina deteriorada causa dificuldade de partida e deixa depósitos de goma que entopem o sistema de combustível. Se a gasolina do seu motor deteriorar durante o armazenamento, pode ser necessário fazer uma manutenção ou mesmo a substituição do carburador ou outros componentes do sistema de combustível.

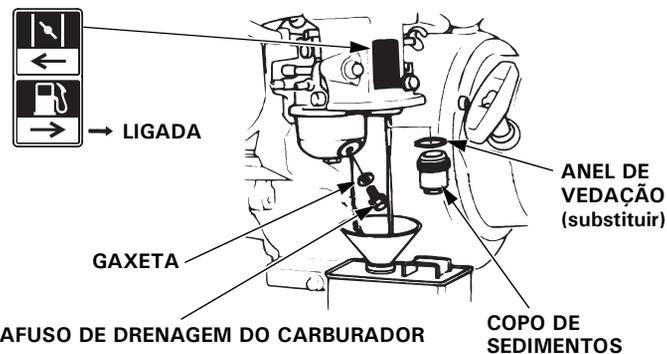
O tempo em que gasolina pode ser deixada no tanque de combustível e no carburador sem causar problemas de funcionamento variam de acordo com fatores como a composição da gasolina, a temperatura de armazenamento e se o tanque de combustível está totalmente cheio ou não. O ar em um tanque apenas parcialmente cheio favorece a deterioração do combustível. Temperaturas de armazenamento altas aceleram a deterioração do combustível. Problemas de deterioração do combustível podem ocorrer quando se mantém combustível no tanque a partir de 30 dias, ou mesmo um período de tempo menor, se a gasolina com que o tanque foi abastecido não era nova.

Danos ao sistema de combustível e problemas de desempenho do motor resultantes de negligência na preparação para armazenamento não são cobertos pela garantia.

Drenagem do tanque de combustível e do carburador

⚠ ATENÇÃO

Gasolina é altamente inflamável e explosiva, e você pode sofrer queimaduras e ferimentos graves durante a manipulação do combustível.
- Pare o motor e mantenha calor, faíscas e chamas à distância.
- Lide com combustível somente em ambientes abertos.
- Limpe qualquer fluido derramado imediatamente.

1. Mova a alavanca da válvula de combustível na posição DESLIGADA (consulte a página 5).
2. Coloque um recipiente aprovado para gasolina abaixo do carburador e use um funil, para evitar derramar combustível.
3. Remova a tampa do bocal de abastecimento de combustível. Remova o parafuso de drenagem do carburador e a gaxeta. Remova o copo de sedimentos e o anel de vedação e então mova a alavanca da válvula de combustível para a posição LIGADA para drenar o tanque de combustível (consulte a página 4).

4. Após todo o combustível ter sido drenado para o recipiente, recoloque o parafuso de drenagem, o copo de sedimentos e um anel de vedação novo. Aperte o parafuso de vedação e o copo de sedimentos com firmeza. Instale a tampa do bocal de abastecimento de combustível e aperte com firmeza.

Óleo do motor

1. Troque o óleo do motor (consulte a página 9).
2. Remova a vela de ignição (consulte a página 12).
3. Coloque uma colher de chá (5 – 10 cm^3) de óleo de motor limpo no cilindro.
4. Puxe a manopla de partida várias vezes, para distribuir o óleo no cilindro.
5. Reinstale a vela de ignição.
6. Puxe a manopla de partida lentamente até sentir resistência e a marca da polia de partida se alinhar ao orifício da existente na parte superior da tampa da partida manual. Isso fecha as válvulas, impedindo que umidade entre no cilindro do motor. Deixe a manopla de partida retornar à posição inicial com suavidade.
7. Tipo com partida elétrica: Remova a bateria e armazene-a em um local seco e fresco. Recarregue-a uma vez por mês.
8. Cubra o motor, para protegê-lo contra poeira.

Precauções de armazenamento
Se o seu motor for armazenado com gasolina no tanque de combustível e no carburador, é importante reduzir o risco de ignição do vapor da gasolina. Escolha um local para armazenamento bem ventilado, longe de qualquer aparelho que opere com chama, tal como fornalhas, aquecedores de água e secadoras de roupa. Também evite qualquer área com motor elétrico produtor de faísca, bem como locais onde sejam operadas ferramentas elétricas.

Se possível, evite armazenar em áreas com alta umidade, porque isso promove ferrugem e corrosão.

Mantenha o motor armazenado de forma nivelada. Deixá-lo inclinado pode causar vazamentos de óleo e combustível.

Com o motor e o sistema de escapamento frios, cubra o motor, para protegê-lo contra poeira. Um motor ou sistema de escapamento quente pode incendiar ou derreter alguns materiais. Não use material plástico como proteção contra poeira.
Uma cobertura não porosa acumulará umidade ao redor do motor, promovendo ferrugem e corrosão.

No caso de tipos com partida elétrica, que possuem bateria, recarregue a bateria uma vez por mês enquanto o motor estiver armazenado.
Isso ajuda a aumentar a vida útil da bateria.

Remoção do armazenamento
Inspecione o motor conforme descrito na seção *VERIFICAÇÕES ANTES DA OPERAÇÃO* deste manual (consulte a página 3).

Se o combustível foi drenado durante a preparação para armazenamento, encha o tanque com gasolina nova. Se você mantiver um recipiente de gasolina para o reabastecimento, assegure-se de que ele contenha somente gasolina nova. Gasolina oxida e deteriora ao longo do tempo, o que dificulta a partida do motor.

Se o cilindro foi revestido com óleo durante a preparação para o armazenamento, ele soltará fumaça por alguns momentos na partida. Isso é normal.

TRANSPORTE

Se o motor tiver estado em funcionamento recentemente, deixe-o esfriar por pelo menos 15 minutos antes de carregar o equipamento acionado pelo motor no veículo de transporte. Um motor ou sistema de escapamento quente pode causar queimaduras e incendiar alguns materiais.

Mantenha o motor nivelado durante o transporte, para reduzir a possibilidade de vazamento de combustível. Mova a alavanca da válvula de combustível na posição DESLIGADA (consulte a página 5).

LIDANDO COM PROBLEMAS INESPERADOS

O MOTOR NÃO DÁ PARTIDA	Possível causa	Correção
1. Partida elétrica (tipos aplicáveis): verifique a bateria e o fusível.	Bateria descarregada.	Recarregue a bateria.
	Fusível queimado.	Toque o fusível. (pág. 15).
2. Verifique a posição dos controles.	Válvula de combustível DESLIGADA.	Mova a alavanca para a posição LIGADA.
	Afogador ABERTO.	Mova a alavanca para a posição FECHADO, a não ser que o motor esteja quente.
	Chave do motor na posição DESLIGADO.	Gire a chave do motor para a posição LIGADO.
3. Verifique o nível de óleo do motor.	Nível de óleo do motor baixo (modelos com alerta de óleo).	Abasteça com o óleo recomendável até o nível apropriado (pág. 9).
4. Verifique o combustível.	Sem combustível.	Reabasteça (pág. 8).
	Combustível ruim; motor armazenado sem drenar a gasolina ou reabastecido com gasolina velha.	Drene o tanque de combustível e o carburador (pág. 13). Reabasteça com gasolina nova (pág. 8).
5. Remova e inspecione a vela de ignição.	Vela de ignição com falha, muito suja ou com folga incorreta.	Ajuste a folga ou substitua a vela de ignição (pág. 12).
	Vela de ignição molhada com combustível (motor afogado).	Seque e reinstale a vela de ignição. Dê partida no motor, com a alavanca do afogador na posição MÁX.
6. Leve o motor a uma concessio-nária autorizada de produtos de força Honda ou consulte o manual de oficina.	Filtro de combustível entupido, falha no carburador, falha de ignição, válvulas presas, etc.	Substitua ou conserte os componentes com falha, conforme a necessidade.

O MOTOR NÃO TEM POTÊNCIA	Possível causa	Correção
1. Verifique o filtro de ar.	Elemento(s) de filtro entupido(s).	Limpe ou substitua o(s) elemento(s) de filtro (pág. 10 – 11).
2. Verifique o combustível.	Combustível ruim; motor armazenado sem drenar a gasolina ou reabastecido com gasolina velha.	Drene o tanque de combustível e o carburador (pág. 13). Reabasteça com gasolina nova (pág. 8).
3. Leve o motor a uma concessio-nária autorizada de produtos de força Honda ou consulte o manual de oficina.	Filtro de combustível entupido, falha no carburador, falha de ignição, válvulas presas, etc.	Substitua ou conserte os componentes com falha, conforme a necessidade.

TROCA DO FUSÍVEL (tipos aplicáveis)

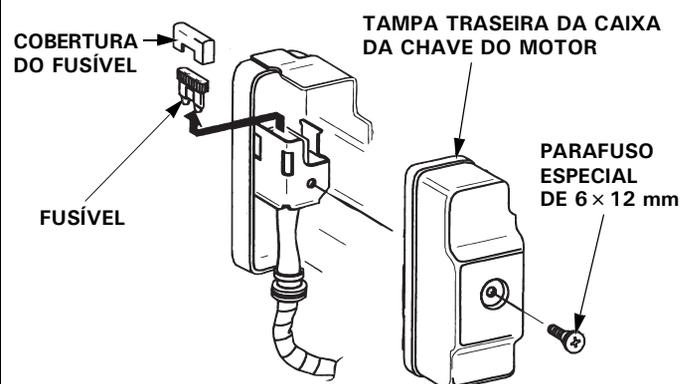
O circuito do relé da partida elétrica e o circuito de carga da bateria são protegidos por um fusível. Se o fusível queimar, a partida elétrica não funcionará. Pode-se dar partida no motor manualmente se o fusível queimar, mas nesse caso o funcionamento do motor não carregará a bateria.

1. Remova o parafuso especial de 6 × 12 mm da tampa traseira da caixa da chave do motor e remova a tampa.

2. Remova a cobertura do fusível e então retire e inspecione o fusível.

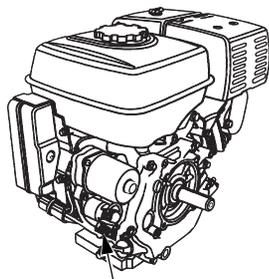
   Se o fusível estiver queimado, descarte-o. Instale um novo fusível com os mesmos valores nominais daquele que foi removido e reinstale a cobertura.
   Se tiver dúvidas sobre os valores nominais do fusível original, entre em contato com uma concessionária autorizada de produtos de força Honda.

   AVISO
   Nunca use um fusível com valores nominais superiores àqueles do fusível que equipa originalmente o motor. Fazer isso pode causar danos
   sérios ao sistema elétrico e até mesmo incêndio.

3. Reinstale a tampa traseira. Instale o parafuso de 6 × 12 mm e aperte com firmeza.

Queimas frequentes do fusível normalmente indicam um curto-circuito ou sobrecarga do circuito elétrico. Se o fusível queimar com frequência, leve o motor a uma concessionária autorizada de produtos de força Honda, para reparos.

INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Localização do número de série

Anote o número de série do motor no espaço abaixo. Você precisará dessas informações quando fizer o pedido de peças e pedir informações técnicas ou sobre a garantia.

LOCALIZAÇÃO DO NÚMERO DE SÉRIE E TIPO DO MOTOR

Número de série do motor: __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ __

Tipo do motor: ___ ___ ___ ___

Data da compra: _____ / _____ / _____

Conexões da bateria para a partida elétrica (tipos aplicáveis)

Bateria recomendada

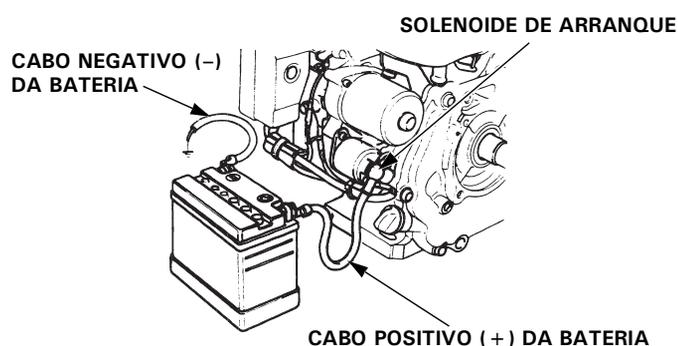
GX270	12 V – 14 Ah ~ 12 V – 30 Ah
GX390	12 V – 18 Ah ~ 12 V – 30 Ah

Tome cuidado para não conectar a bateria com os polos invertidos, já que isso causará um curto-circuito no sistema de carga da bateria. Sempre conecte o cabo positivo (+) da bateria ao terminal da bateria antes de conectar o cabo negativo (–) da mesma, para que suas ferramentas não causem um curto-circuito se tocarem em uma peça aterrada enquanto você estiver apertando o conector positivo (+) da bateria.

⚠ ATENÇÃO

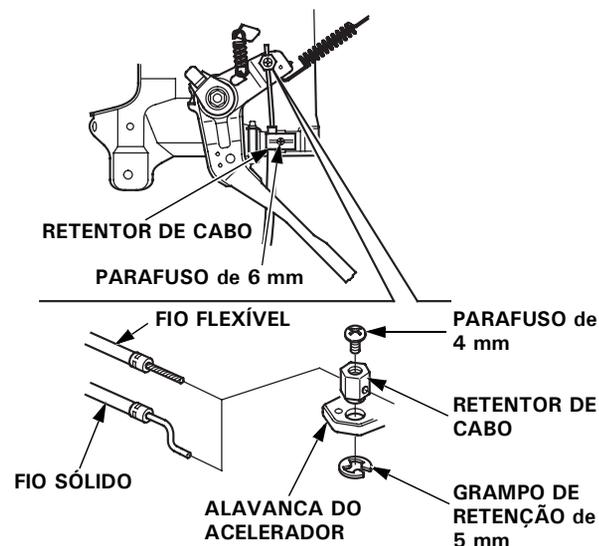
Se você não seguir os procedimentos corretos uma bateria pode explodir, ferindo seriamente quem estiver por perto.
Mantenha qualquer faísca, chama aberta e materiais que emitam fumaça ou vapores longe da bateria.

ALERTA: Bornes, terminais e acessórios relacionados da bateria contêm chumbo e compostos de chumbo. **Lave as mãos depois de manipular.**

1. Conecte o cabo positivo (+) da bateria ao terminal do solenoide do motor de arranque, conforme mostrado.
2. Conecte o cabo negativo (–) da bateria a um parafuso de montagem do motor, parafuso da carcaça ou outra boa conexão de aterramento do motor.
3. Conecte o cabo positivo (+) da bateria ao terminal positivo (+) da bateria, conforme mostrado.
4. Conecte o cabo negativo (–) da bateria ao terminal negativo (–) da bateria, conforme mostrado.
5. Cubra os terminais e as pontas dos cabos com graxa.

Ligações para controle remoto

As alavancas de controle do acelerador e do afogador possuem orifícios para a instalação de cabos opcionais. As ilustrações a seguir mostram exemplos de instalação para um cabo de fio sólido e um cabo de fios trançados, flexível. Se usar um cabo de fios trançados, flexível, acrescente uma mola de retorno, conforme mostrado.

É necessário afrouxar a porca de fricção quando operar o acelerador com um controle montado remotamente.

LIGAÇÃO DE ACELERADOR REMOTO

Modificações do carburador para operação em grandes altitudes

Em locais muito altos, a mistura normal de ar/combustível no carburador será excessivamente rica. O desempenho cai e o consumo de combustível aumenta. Uma mistura muito rica também sujará a vela de ignição e causará dificuldades de partida. A operação em uma altitude diferente daquela para a qual o motor foi certificado, durante grandes períodos de tempo, pode aumentar as emissões.

O desempenho em altitudes elevadas pode ser melhorado por meio de modificações específicas no carburador. Caso você sempre opere o motor em altitudes superiores a 1.500 metros acima do nível do mar, peça a uma concessionária autorizada de produtos de força Honda para realizar estas modificações no carburador.

Mesmo com a modificação do carburador, a potência do motor diminuirá cerca de 3,5 % a cada aumento de altitude de 300 metros. O efeito da altitude na potência será maior se não for feita uma alteração no carburador.

AVISO

Quando o carburador tiver sido modificado para operação em altitudes elevadas, a mistura ar-combustível será pobre demais para uso em baixas altitudes. A operação em altitudes abaixo de 1.500 metros com um carburador modificado pode fazer com que o motor superaqueça e resultar em danos sérios ao mesmo. Para uso em baixas altitudes, peça a uma concessionária autorizada de produtos de força Honda para retornar o carburador a suas especificações originais de fábrica.

Especificações

GX270

Comprimento x largura x altura	355 × 430 × 410 mm
Massa a seco [peso]	25,0 kg
Tipo do motor	4 tempos, válvula no cabeçote, monocilíndrico
Cilindrada [diâmetro x curso]	270 cm^3 [77,0 × 58,0 mm]
Potência líquida (de acordo com a SAE J1349*)	6,0 kW (8,2 cv) a 3.600 rpm
Torque líquido máximo (de acordo com a SAE J1349*)	17,7 N·m (1,80 kgf·m) a 2.500 rpm
Capacidade de óleo do motor	1,1 litro
Capacidade do tanque de combustível	5,3 litros
Sistema de arrefecimento	Circulação forçada de ar
Sistema de ignição	Magneto transistorizado
Rotação do eixo da tomada de força	Anti-horário

GX390

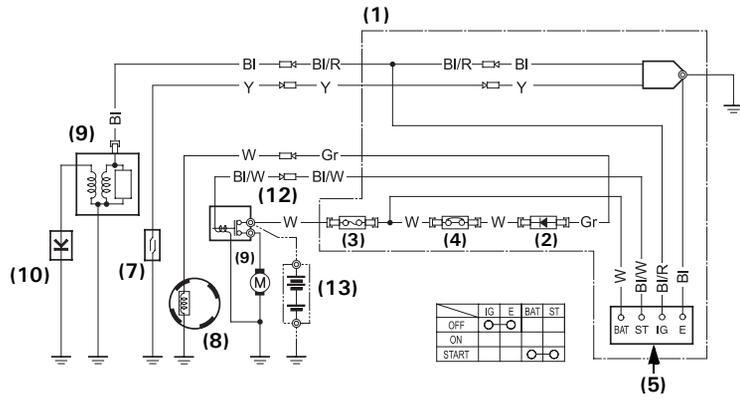
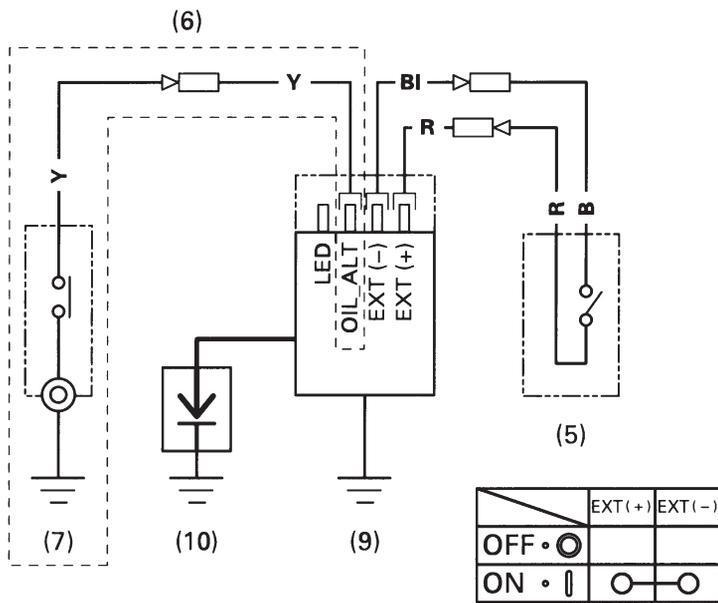
Comprimento x largura x altura	380 × 450 × 443 mm
Massa a seco [peso]	31,5 kg
Tipo do motor	4 tempos, válvula no cabeçote, monocilíndrico
Cilindrada [diâmetro x curso]	389 cm^3 [88,0 × 64,0 mm]
Potência líquida (de acordo com a SAE J1349*)	8,2 kW (11,1 cv) a 3.600 rpm
Torque líquido máximo (de acordo com a SAE J1349*)	25,1 N·m (2,56 kgf·m) a 2.500 rpm
Capacidade de óleo do motor	1,1 litro
Capacidade do tanque de combustível	6,1 litros
Sistema de arrefecimento	Circulação forçada de ar
Sistema de ignição	Magneto transistorizado
Rotação do eixo da tomada de força	Anti-horário

* A potência nominal do motor indicada neste documento é a potência líquida de saída testada em um motor de produção para o modelo de motor, medida de acordo com a norma SAE J1349 a 3.600 rpm (potência líquida) e a 2.500 rpm (torque líquido máximo). Motores de produção em massa podem apresentar alterações em relação a esses valores.
A potência de saída real do motor instalado na máquina final varia em função de numerosos fatores, inclusive a velocidade de operação do motor na aplicação, condições ambientais, manutenção e outras variáveis.

Especificações para ajuste GX270/GX390

ITEM	ESPECIFICAÇÕES	MANUTENÇÃO
Folga da vela de ignição	0,7 – 0,8 mm	Consulte a página: 12
Velocidade da marcha lenta	1.400 ± 150 rpm	Consulte a página: 12
Folga das válvulas (frio)	ENT: 0,15 ± 0,02 mm SAI: 0,20 ± 0,02 mm	Consulte uma concessionária autorizada de produtos de força Honda
Outras especificações	Nenhum outro ajuste necessário.	

Diagramas de fiação

Com alerta de óleo e partida elétrica

Com alerta de óleo e sem partida elétrica

(1) CAIXA DE CONTROLE
(2) RETIFICADOR
(3) FUSÍVEL
(4) PROTEÇÃO DO CIRCUITO
(5) CHAVE DO MOTOR
(6) Tipo com unidade de alerta de óleo
(7) CHAVE DE NÍVEL DE ÓLEO
(8) BOBINA DE CARGA
(9) BOBINA DE IGNIÇÃO
(10) VELA DE IGNIÇÃO
(11) MOTOR DE ARRANQUE
(12) SOLENOIDE DE ARRANQUE
(13) BATERIA (12 V)

Bl	Preto	Br	Marrom
Y	Amarelo	O	Laranja
Bu	Azul	Lb	Azul-claro
G	Verde	Lg	Verde-claro
R	Vermelho	P	Rosa
W	Branco	Gr	Cinza